



PARLAMENT EWROPEW

2014 - 2019

Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

2015/0009(COD)

1.4.2015

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1291/2013 u (UE) Nru 1316/2013
(COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Danuta Jazłowiecka

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Bhala konsegwenza tal-kriżi ekonomika u finanzjarja, il-livell ta' investiment fl-UE naqas b'15 % mill-massimu tiegħu fl-2007. Minhabba f'hekk qed jixxekklu l-irkupru ekonomiku, il-holqien tal-impjiegi, it-tkabbir fuq terminu twil u l-kompetittività. Din il-lakuna fl-investiment qed tipprezenta riskji biex jintlaħqu l-miri stabbiliti mill-Istrateġija Ewropa 2020, speċjalment il-mira ewlenija li sal-2020 tintlaħaq ir-rata ta' impjieg ta' 75 % fost il-popolazzjoni ta' bejn l-24 u s-64 sena. Fit-tielet kwart tal-2014, il-livell tal-qgħad fl-UE-28 kien għadu 9.7 %. Barra minn hekk wisq żgħażaġh Ewoprej qed javviċinaw il-faqar. Madankollu, l-Istati Membri mhumiex qed jagħmlu uzu effettiv tal-Fondi Ewropej, b'mod partikolari l-Inizjattiva favur l-Impjieg taż-Żgħażaġh.

Minkejja impatt pożittiv tal-politika ta' koeżjoni, l-isforzi attwali biex iheggu t-tkabbir u jagħtu spinta lill-impjiegi ma kellhomx biżżejjed suċċess. Għalhekk hemm bżonn urġentement ta' inizjattiva ġdida u kumplimentari mmirata għat-tkabbir u l-holqien tal-impjiegi. F'dan il-kuntest għandna nilqgħu l-proposta li jitwaqqaf il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi li għandu l-potenzjal li jipprovd, f'korrelazzjoni ma' strumenti oħrajn, stimulu ekonomiku rapidu.

Peress li l-evidenza empirika turi korrelazzjoni b'saħħitha bejn il-qgħad u l-livell ta' investiment, għandha nistennew li dan il-Fond, jekk ikun strutturat u ġestit sew, se jagħti spinta meħtieġa hafna lill-impjiegi fuq perjodu ta' żmien medju għal żmien twil. Il-Fond huwa mistenni li jimmobilizza EUR 315 biljun fuq tliet snin u bhala riżultat johloq 1.3 miljun impjieg dirett u indirett addizzjonali. L-impatt tal-impjieg potenzjali tal-Fond se jiddependi fuq bosta fatturi, speċjalment il-possibbiltà tiegħu li jappoġġa proġetti b'potenzjal tal-holqien tal-impjiegi, sa fejn jiġi mobilizzat il-kapital privat, il-kompatibbiltà tiegħu ma' strumenti oħra eżistenti kif ukoll ir-rilaxx f'waqtu tal-fondi u l-miżuri addizzjonali indirizzati lejn is-swieq tax-xogħol.

Il-potenzjal tal-holqien tal-impjiegi

L-għan prinċipali tal-proġetti ffinanzjati taħt il-FEIS għandu jkun li johloq tkabbir u impjiegi xierqa u ta' kwalità għolja. Dan għandu jkun il-prinċipju ewlieni ta' gwida fir-Regolament kollu kkonċernat. Sabiex tiġi vvalutata l-prestazzjoni, għandha ssir valutazzjoni bir-reqqa tal-għadd u l-kwalità tal-impjiegi ġġenerati mill-Fond, b'enfazi speċjali fuq ir-rispett tat-termini u l-kondizzjonijiet ta' impjieg fil-postijiet tax-xogħol iġġenerati. Din il-valutazzjoni għandha sservi wkoll bhala għodda utli fil-każ ta' revizjoni futura tal-FEIS.

Sabiex il-potenzjal tal-holqien tax-xogħol ma jiġix imxekkel, l-Istati Membri għandhom irawmu politiki attivi tas-suq tax-xogħol sabiex jiggarrantixxu l-adattabilità tal-hiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom għall-htigijiet tas-setturi b'potenzjal għoli ta' investiment. Ir-riformi tal-PES u tal-EURES huma ta' importanza kbira f'dan ir-rigward.

Appoġġ għall-SMEs u l-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja

L-intrapriżi żgħar u medji bbażati fl-UE jirrapprezentaw 99 % tan-negozji fl-UE u jimpjegaw aktar minn 90 miljun persuna u huma responsabbli għal 85 % tat-tkabbir nett tal-impjiegi reċenti. Għalhekk, huma għandhom potenzjal kbir għall-holqien tal-impjiegi li għandu jissahhaħ. Is-suċċess tal-FEIS se jiddependi fuq kemm is-settur privat se jkun lest li jinvesti, għalhekk l-inċentivi għas-settur privat għandhom jiġu massimizzati. Il-Fond għandu jkun

strutturati b'tali mod li jevita sitwazzjonijiet li fihom il-proġetti jiġu ffinanzjati xorta waħda. Għalhekk, proġetti bi profil ta' riskju relattivament għoli kif ukoll b'potenzjal li jsiru ekonomikament vijabbli minhabba l-finanzjament tal-FEIS għandhom jingħataw prijorità.

Il-ġbir ta' fondi addizzjonali

Wara l-perjodu tant mehtieg ta' konsolidazzjoni fiskali wasal iż-żmien li pajjiżi Ewropej jinvestu. Sabiex jiġi massimizzat il-potenzjal ta' investiment tal-Fond u, bħala riżultat, il-ħolqien tal-impjiegi, jehtieg li jiġu stabbiliti inċentivi għall-Istati Membri li jipparteċipaw finanzjarment fil-FEIS. Għalhekk il-kontribuzzjonijiet finanzjarji lill-FEIS mill-Istati Membri, inkluża l-possibbiltà ta' parteċipazzjoni fi pjattaformi ta' investiment, m'għandhiex titqies mill-Kummissjoni meta tiddefinixxi l-aġġustament fiskali jew taħt il-parti preventiva jew dik korrettiva tal-Patt.

Korrelazzjoni ma' strumenti oħra eżistenti

Is-suċċess tal-FEIS se jiddependi wkoll fuq il-possibbiltà tiegħu li jeżisti flimkien ma' strumenti finanzjarji diġà eżistenti fl-Ewropa u jsaħħahom, bħalma huma l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej. Sabiex jiġi mmassimizzat il-potenzjal tal-ħolqien tal-impjiegi ta' dawn l-istrumenti finanzjarji għandu jkun hemm il-possibbiltà minn naħa li jintużaw il-Fondi Strutturali Ewropej biex jikkontribwixxu għall-finanzjament ta' proġetti taħt il-FEIS u min-naħa l-oħra li jintuża l-FEIS biex jikkofinanzja proġetti eliġibbli taħt l-interventi tal-politika strutturali Ewropea.

Miżuri addizzjonali

Sabiex il-FEIS jaħdem, il-Kummissjoni Ewropea se tniedi u tappoġġa wkoll miżuri addizzjonali biex tipprovdi prevedibbiltà regolatorja akbar u tneħhi l-ostakli għall-investiment, filwaqt li tagħmel l-Ewropa destinazzjoni aktar attraenti għall-investiment. Barra minn hekk, il-metodu ta' għażla ta' proġetti ta' investiment għandu jkoll livelli differenti ta' żvilupp tas-swieq finanzjarji nazzjonali u l-istabbiltà tagħhom, li se jkollhom impatt dirett fuq il-kapaċità li l-Fond jintuża fl-Istati Membri. Dan se jiżgura distribuzzjoni tar-riżorsi finanzjarji fl-Unjoni kollha, inklużi l-Istati Membri l-aktar affettwati mill-kriżi finanzjarja.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetari, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Il-kriżi ekonomika u finanzjarja wasslet biex jitbaxxa l-livell tal-investimenti fl-Unjoni. L-investment naqas b'madwar 15 % minn meta lahaq il-massimu tiegħu fl-2007. L-Unjoni tbat i b'mod partikolari minn nuqqas ta' investment bħala konsegwenza tal-inċertezza tas-suq rigward il-futur ekonomiku u l-limiti fiskali fuq l-Istati Membri. Dan in-nuqqas ta' investment idewwem l-irkupru ekonomiku u għandu impatt negattiv fuq il-ħolqien tal-impjiegi, il-prospetti ta' tkabbir fit-terminu twil **u l-kompetittività**.

Emenda

(1) Il-kriżi ekonomika u finanzjarja wasslet biex jitbaxxa l-livell tal-investimenti fl-Unjoni. L-investment naqas b'madwar 15 % minn meta lahaq il-massimu tiegħu fl-2007. L-Unjoni tbat i b'mod partikolari minn nuqqas ta' investment **ta' kwalità mmirat** bħala konsegwenza tal-inċertezza tas-suq rigward il-futur ekonomiku u l-limiti fiskali fuq l-Istati Membri **u/jew ir-reġjuni, id-dejn insostenibbli u l-problemi strutturali**. Dan in-nuqqas ta' investment idewwem l-irkupru ekonomiku u għandu impatt negattiv fuq il-ħolqien tal-impjiegi, il-prospetti ta' tkabbir fit-terminu twil, **il-kompetittività u s-sistemi ta' protezzjoni soċjali**.

Emenda 2

**Proposta għal regolament
Premessa 1a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Il-FEIS għandu jagħti attenzjoni partikolari għal proġetti fl-Istati Membri u r-reġjuni li għadhom ibatu l-aktar mill-kriżi, bl-għan li jnaqqas id-diverġenzi, speċjalment fir-rigward tal-livelli tal-qgħad u tal-impjiegi. Il-htieġa li jkunu generati impjiegi godda ta' kwalità fil-livelli adegwati għandha tkun indirizzata b'mod speċifiku fl-istrateġija Ewropea ta' investment, li għaliha għandu jikkontribwixxi l-FEIS.

Emenda 3

**Proposta għal regolament
Premessa 2**

Test propost mill-Kummissjoni

(2) Hija meħtieġa azzjoni komprensiva biex jitreġġa' lura ċ-ċirku vizzjuż li holoq in-nuqqas ta' investiment. Rifirmi strutturali u responsabbiltà fiskali ***huma prekundizzjonijiet neċessarji biex jiġi stimulat l-investment***. Flimkien ma' impetu mġedded għall-finanzjament tal-investment, dawn il-prekundizzjonijiet jistgħu jagħtu kontribut biex jiġi stabbilit ċirku virtuż, fejn proġetti ta' investiment ***jghinu biex jagħtu appoġġ lill-impjegi u lid-domanda u jwasslu*** għal żieda sostenibbli fil-potenzjal tat-tkabbir.

Emenda

(2) Hija meħtieġa azzjoni komprensiva biex jitreġġa' lura ċ-ċirku vizzjuż li holoq in-nuqqas ta' investiment. Rifirmi strutturali u responsabbiltà fiskali ***soċjalment responsabbli jghinu biex ikunu stimolati investimenti tajba***. Flimkien ma' impetu mġedded għall-finanzjament tal-investment, dawn il-prekundizzjonijiet jistgħu jagħtu kontribut biex jiġi stabbilit ċirku virtuż, fejn proġetti ta' investiment ***jappoġġaw u jiġġeneraw impjegi ta' kwalità u sostenibbli fuq terminu medju u twil, iżidu d-domanda, iwasslu*** għal żieda sostenibbli fil-potenzjal tat-tkabbir ***kif ukoll għal koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, l-inkluzjoni soċjali u jiġġeneraw valur miżjud għas-soċjetà***.

Emenda 4

**Proposta għal regolament
Premessa 2a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) L-objettiv ta' investimenti strateġiċi biex jitravwem it-tkabbir sostenibbli għandu jiġi segwit b'mod parallel mal-objettiv li jiġu ġġenerati impjegi ta' kwalità fuq terminu medju għal terminu twil li jikkonformaw mat-termini u l-kundizzjonijiet legali ta' impjieg fl-Istati Membri.

Emenda 5

**Proposta għal regolament
Premessa 2b (ġdida)**

(2b) Ghandu jiġi implimentat sett wiesa' ta' riformi ekonomiċi u soċjali fil-livell nazzjonali biex jiġu ġġenerati kisbiet ekonomiċi u soċjali sostanzjali. Dawn ir-riformi ghandu jkollhom l-għan, pereżempju, li jiżguraw aċċess shiħ u ekwu għal edukazzjoni u sistemi ta' taħriġ ta' kwalità għolja, għal faċilitajiet tajbin tal-indukrar tat-tfal u għal sistemi tal-kura tas-saħħa ffinanzjati tajjeb, kif ukoll li jiżguraw parteċipazzjoni ekwa bejn in-nisa u l-irġiel fis-suq tax-xogħol, u li jiżviluppaw sistemi ta' politika fiskali ġusti u effettivi li jeliminaw b'suċċess il-frodi fiskali u l-prattiki ta' evażjoni jew tal-evitar tat-taxxa.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 2c (ġdida)

(2c) Sabiex ikun massimizzat l-impatt fuq l-impjiegi tal-FEIS, l-Istati Membri ghandhom ikomplu jwettqu riformi strutturali soċjalment responsabbli u inizjattivi ohra bħal programmi ta' taħriġ u politiki attivi tas-suq tax-xogħol, kundizzjonijiet li jappoġġaw il-holqien ta' impjiegi ta' kwalità u sostenibbli u jinvestu f'politiki soċjali mmirati bi qbil mal-Pakkett ta' Investiment Soċjali 2013. Barra minn hekk, l-Istati Membri ghandhom iwettqu attivitajiet addizzjonali bħal programmi ta' taħriġ personalizzati li jlaqqgħu l-hiliet tal-haddiema mal-htigijiet tas-setturi li jibbenefikaw mill-FEIS, servizzi ta' negozju mfassla apposta għall-intrapriži biex jippreparawhom halli jkunnu lesti biex jespandu u joħolqu aktar impjiegi, u appoġġ lil negozji ġodda u

individwi li jahdmu ghal rashom.

Emenda 7

Proposta ghal regolament Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Matul il-kriżi ekonomika u finanzjarja, l-Unjoni għamlet sforzi biex tippromwovi t-tkabbir, b'mod partikolari permezz ta' inizjattivi stipulati fl-istrategija Ewropa 2020 li stabbilew approċċ għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv. Il-Bank Ewropew tal-Investment ("BEI") saħħaħ ukoll ir-rwol tiegħu biex iħajjar u jippromwovi l-investment fl-Unjoni, in parti permezz ta' zieda fil-kapital f'Jannar 2013. Hija meħtieġa azzjoni ulterjuri sabiex ikun żgurat li l-ħtiġijiet tal-investment tal-Unjoni jiġu indirizzati u li l-likwidità disponibbli fis-suq tintuża b'mod effiċjenti u tiġi indirizzata lejn il-finanzjament ta' proġetti ta' investment vijabbli.

Emenda

(4) Matul il-kriżi ekonomika u finanzjarja, l-Unjoni għamlet sforzi biex tippromwovi t-tkabbir, b'mod partikolari permezz ta' inizjattivi stipulati fl-istrategija Ewropa 2020 li stabbilew approċċ għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, ***sfortunatament b'impatt insuffiċjenti fuq il-livelli tal-impjegi u tal-faqar f'ħafna Stati Membri.*** Il-Bank Ewropew tal-Investment ("BEI") saħħaħ ukoll ir-rwol tiegħu biex iħajjar u jippromwovi l-investment fl-Unjoni, in parti permezz ta' zieda fil-kapital f'Jannar 2013. Hija ***għalhekk*** meħtieġa azzjoni ulterjuri ***u komplimentari*** sabiex ikun żgurat li l-ħtiġijiet tal-investment tal-Unjoni jiġu indirizzati u li l-likwidità disponibbli fis-suq tintuża b'mod effiċjenti u tiġi indirizzata lejn il-finanzjament ta' proġetti ta' investment vijabbli ***u sostenibbli, b'enfażi qawwija fuq il-potenzjal tagħhom ta' tkabbir u holqien ta' impjegi ta' kwalità u sostenibbli, u l-benefiċċju li jagħtu lis-soċjetà b'mod ġenerali.***

Emenda 8

Proposta ghal regolament Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Il-FEIS huwa parti minn approċċ komprensiv sabiex jindirizza l-inċertezza

Emenda

(8) Il-FEIS huwa parti minn approċċ komprensiv sabiex jindirizza l-inċertezza

rigward l-investimenti pubbliċi u privati. L-istrategija għandha tliet pilastri ewlenin: l-immobilizzar tal-finanzjament għall-investment, li l-investimenti jitwasslu fl-ekonomija reali u li jitjieb l-ambjent tal-investimenti fl-Unjoni.

rigward l-investimenti pubbliċi u privati. L-istrategija għandha tliet pilastri ewlenin: l-immobilizzar tal-finanzjament għall-investment, li l-investimenti jitwasslu fl-ekonomija reali u li jitjieb l-ambjent tal-investimenti fl-Unjoni. ***Mingħajr titjib fl-ambjent tal-investment, se jkun diffiċli għall-FEIS li jikseb l-iskop tiegħu. F'dak ir-rigward, hu meħtieġ impenn ġenwin biex ikun konsolidat aktar is-suq intern tal-Unjoni, b'enfasi fuq is-Suq Uniku Digitali. Il-FEIS għandu jkun operattiv malajr kemm jista' jkun sabiex l-investimenti jkunu jistgħu jiġu attivati fl-2015.***

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) L-ambjent tal-investment fl-Unjoni għandu jitjieb billi jitneħħew l-ostakoli għall-investment, jissahħaħ is-Suq Uniku u titjieb il-prevedibbiltà regolatorja. Ix-xogħol tal-FEIS, u l-investimenti madwar l-Ewropa ġeneralment għandhom jibbenefikaw minn dan ix-xogħol ta' akkumpanjament.

Emenda

(9) L-ambjent tal-investment fl-Unjoni għandu jitjieb billi jitneħħew l-ostakoli għall-investment, ***titnaqqas il-burokrazija***, jissahħaħ is-Suq Uniku, ***jinżammu f'livell ta' flessibbiltà suffiċjenti s-swieq tax-xogħol, jiġi żgurat li l-kostijiet tax-xogħol, inklużi l-pagi, ikunu konformi mal-produttività, jiġu mhegġa sistemi ta' protezzjoni soċjali li jagħmlu x-xogħol attraenti, jiġu ristrutturati u kapitalizzati l-banek, titjieb l-effiċjenza tal-amministrazzjoni pubblika u tas-sistemi fiskali***, u titjieb il-prevedibbiltà regolatorja. Ix-xogħol tal-FEIS, u l-investimenti madwar l-Ewropa ġeneralment għandhom jibbenefikaw minn dan ix-xogħol ta' akkumpanjament.

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) L-għan tal-FEIS għandu jkun li jgħin biex jissolvew id-diffikultajiet fil-finanzjament u l-implimentazzjoni ta' investimenti produttivi fl-Unjoni u jiżgura li jkun hemm aktar aċċess għall-finanzjament. Huwa maħsub li aċċess akbar għall-finanzjament għandu jkun ta' benefiċċju partikolari għal intrapriži żgħar u ta' daqs medju. Huwa wkoll xieraq li l-benefiċċju ta' tali aċċess akbar jiġi estiż għall-finanzjament ta' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, li huma kumpaniji li għandhom sa 3000 impjegat. Jekk jingħelbu d-diffikultajiet kurrenti fl-Ewropa rigward l-investiment għandu jingħata kontribut għat-tishiġ tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni.

Emenda

(10) L-għan tal-FEIS għandu jkun li jgħin biex jissolvew id-diffikultajiet fil-finanzjament u l-implimentazzjoni ta' investimenti produttivi fl-Unjoni u jiżgura li jkun hemm aktar aċċess ***u aċċess simplifikat*** għall-finanzjament ***bl-għan li jiġġenera tkabbir sostenibbli u impjiegi ta' kwalità u sostenibbli***. Huwa maħsub li aċċess akbar għall-finanzjament għandu jkun ta' benefiċċju partikolari għal intrapriži żgħar u ta' daqs medju, ***li jirrappreżentaw 99 % tan-negozji fl-UE, li jimpjegaw aktar minn 90 miljun haddiem fl-Unjoni u li reċentement iġġeneraw aktar minn 80 % tal-impjiegi l-godda fl-Unjoni***. Huwa wkoll xieraq li l-benefiċċju ta' tali aċċess akbar jiġi estiż għall-finanzjament ta' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, li huma kumpaniji li għandhom sa 3000 impjegat ***kif ukoll intrapriži soċjali u mikro***. Jekk jingħelbu d-diffikultajiet kurrenti fl-Ewropa rigward l-investiment għandu jingħata kontribut għat-tishiġ tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Il-FEIS għandu jappoġġa investimenti strateġiċi b'valur miżjud ***ekonomiku*** għoli li jagħti kontribut biex jintlaħqu l-oġġettivi ta' politika tal-Unjoni.

Emenda

(11) Il-FEIS għandu jappoġġa investimenti strateġiċi b'valur miżjud ***soċjoekonomiku*** għoli ***u b'potenzjal għall-ħolqien tal-impjiegi ta' kwalità u sostenibbli***, li jagħtu kontribut biex jintlaħqu l-oġġettivi ta' politika ***fuq terminu twil*** tal-Unjoni, ***speċjalment rigward il-politika ta'***

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Hafna intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, kif ukoll kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, madwar l-Unjoni għandhom bżonn ta' għajjnuna biex jattiraw finanzjament tas-suq l-aktar rigward investimenti li jgħorru grad oġhla ta' riskju. Il-FEIS għandu jgħin lil dawn in-negozji biex jegħlbu n-nuqqas ta' kapital billi jippermetti lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment (FEI) biex jipprovdu injezzjonijiet ta' ekwità diretti jew indiretti, kif ukoll jipprovdu garanziji għal self ta' titolizzazzjoni ta' kwalità għolja, u prodotti oħra li huma mogħtija fis-segiwtu tal-oġettivi tal-FEIS.

Emenda

(12) Hafna intrapriżi **mikro**, żgħar u ta' daqs medju, kif ukoll kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, madwar l-Unjoni għandhom bżonn ta' għajjnuna biex jattiraw finanzjament tas-suq l-aktar rigward investimenti li jgħorru grad oġhla ta' riskju. Il-FEIS għandu jgħin lil dawn in-negozji biex jegħlbu n-nuqqas ta' kapital billi jippermetti lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment (FEI) biex jipprovdu injezzjonijiet ta' ekwità diretti jew indiretti, kif ukoll jipprovdu garanziji għal self ta' titolizzazzjoni ta' kwalità għolja, u prodotti oħra li huma mogħtija fis-segiwtu tal-oġettivi tal-FEIS. **Huwa importanti li l-FEIS iqis il-kundizzjonijiet speċifiċi ta' investment f'pajjiżi bi swieq finanzjarji inqas żviluppati.**

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Il-FEIS għandu jiġi stabbilit fil-BEI sabiex jibbenefika mill-esperjenza u r-rekord tajjeb tiegħu u sabiex l-operazzjonijiet tiegħu jibda jkollhom impatt pożittiv malajr kemm jista' jkun. Ix-xogħol tal-FEIS dwar il-provvediment ta' finanzjament għal intrapriża żgħar **u** ta'

Emenda

(13) Il-FEIS għandu jiġi stabbilit fil-BEI sabiex jibbenefika mill-esperjenza u r-rekord tajjeb tiegħu u sabiex l-operazzjonijiet tiegħu jibda jkollhom impatt pożittiv malajr kemm jista' jkun. Ix-xogħol tal-FEIS dwar il-provvediment ta' finanzjament għal intrapriża żgħar, ta' daqs

daqs medju u ta' kumpaniji
b'kapitalizzazzjoni medja għandu jiġi
indirizzat permezz tal-Fond Ewropew tal-
Investiment (FEI) sabiex jibbenefika mill-
esperjenza tiegħu f'dawn l-attivitajiet.

medju **u mikro** u ta' kumpaniji
b'kapitalizzazzjoni medja għandu jiġi
indirizzat permezz tal-Fond Ewropew tal-
Investiment (FEI) sabiex jibbenefika mill-
esperjenza tiegħu f'dawn l-attivitajiet.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Il-FEIS għandu jimmira lejn dawk il-proġetti li għandhom valur soċjali u ekonomiku għoli. B'mod partikolari, il-FEIS għandu jimmira lejn proġetti li **jippromwovu** l-ħolqien **tal-impjiegi**, it-tkabbir fit-terminu twil **u l-kompetittività**. Il-FEIS għandu jappoġġa firxa wiesgħa ta' prodotti finanzjarji, inkluż l-ekwità, id-dejn jew il-garanziji, li l-aħjar jakkomodaw il-ħtiġijiet tal-proġett individwali. Din il-firxa wiesgħa ta' prodotti għandha tippermetti lill-FEIS jadatta għall-bżonnijiet tas-suq filwaqt li jinkoraġġixxi l-investment privat fil-proġetti. Il-FEIS ma għandux ikun sostitut għall-finanzjament tas-suq privat iżda għandu minflok ikun katalist tal-finanzi tas-suq billi jindirizza l-fallimenti tas-suq sabiex jiżgura l-aktar użu effikaċi u strateġiku tal-fondi pubbliċi. Ir-rekwiżit għal konsistenza mal-prinċipji tal-għajnuna mill-Istat għandu jagħti kontribut għal tali użu effikaċi u strateġiku.

Emenda

(14) Il-FEIS għandu jimmira lejn dawk il-proġetti li għandhom valur soċjali u ekonomiku għoli, **li jkollhom impatt dirett fuq l-ekonomija reali**. B'mod partikolari, il-FEIS għandu jimmira lejn proġetti li **jinkoraġġixxu** l-ħolqien **ta' impjiegi ta' kwalità u sostenibbli**, it-tkabbir **sostenibbli u inklużiv** fit-terminu twil, **il-kompetittività kif ukoll ir-riċerka u l-innovazzjoni u l-iżvilupp tal-hiliet**. Il-FEIS għandu jappoġġa firxa wiesgħa ta' prodotti finanzjarji, inkluż l-ekwità, id-dejn jew il-garanziji, li l-aħjar jakkomodaw il-ħtiġijiet tal-proġett individwali. Din il-firxa wiesgħa ta' prodotti għandha tippermetti lill-FEIS jadatta għall-bżonnijiet tas-suq filwaqt li jinkoraġġixxi l-investment privat fil-proġetti. Il-FEIS ma għandux ikun sostitut għall-finanzjament tas-suq privat iżda għandu minflok ikun katalist tal-finanzi tas-suq billi jindirizza l-fallimenti tas-suq sabiex jiżgura l-aktar użu effikaċi u strateġiku tal-fondi pubbliċi. Ir-rekwiżit għal konsistenza mal-prinċipji tal-għajnuna mill-Istat għandu jagħti kontribut għal tali użu effikaċi u strateġiku.

Emenda 15

Proposta għal regolament

Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) L-impatt tal-FEIS fuq l-impjegi għandu jiġi ssorveljat sistematikament u mhegġeġ iktar, speċjalment bil-għan li jintlaħqu kisbiet soċjetali fit-tul f'forma ta' impjegi sostenibbli u ta' kwalità, bir-riżultat li l-investituri u l-haddiema jibbenefikaw mill-FEIS.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15) Il-FEIS għandu jimmira proġetti li għandhom profil tar-riskji u l-gwadanji oġhla minn strumenti eżistenti tal-BEI u tal-Unjoni sabiex jiżgura addizzjonalità fuq operazzjonijiet eżistenti. Il-FEIS għandu jiffinanzja proġetti madwar l-Unjoni, inkluż fil-pajjiżi bl-aktar impatt tal-kriżi finanzjarja. Il-FEIS għandu jintuża biss meta ma jkunx disponibbli finanzjament minn sorsi oħra fuq termini **ragonevoli**.

(15) Il-FEIS għandu **jkun kumplimentari għal strumenti finanzjarji eżistenti tal-Unjoni u għandu jimmira proġetti b'diffikultajiet biex jattiraw finanzjament privat u** li għandhom profil tar-riskji u l-gwadanji oġhla minn strumenti eżistenti tal-BEI u tal-Unjoni sabiex jiżgura addizzjonalità fuq operazzjonijiet eżistenti. Il-FEIS għandu jiffinanzja proġetti madwar l-Unjoni, inkluż fil-pajjiżi bl-aktar impatt tal-kriżi finanzjarja **u ż-żoni affettwati minn sitwazzjonijiet ta' livelli oġhla ta' qgħad**. Il-FEIS għandu jintuża biss meta ma jkunx disponibbli finanzjament minn sorsi oħra fuq termini **ragonevoli**.

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) Il-FEIS għandu jimmira lejn

(16) Il-FEIS għandu jimmira lejn

investimenti li huma mistennija li jkunu vijabbli ekonomikament u teknikament, **li jistgħu jirrikjedu grad ta' riskju xieraq, filwaqt li xorta wahda jissodisfaw ir-rekwiżiti** tal-finanzjament tal-FEIS.

investimenti li huma mistennija li jkunu vijabbli ekonomikament u teknikament **u li joffru potenzjal sinifikanti għall-holqien tal-impjiegi. Il-livell ta' riskju involut minn dawk l-investimenti għandu jkun adegwat għall-kisba tal-objettivi tal-FEIS, b'mod partikolari fir-rigward tal-holqien tal-impjiegi, sakemm jiġu ssodisfati r-rekwiżiti** tal-finanzjament tal-FEIS.

Ġustifikazzjoni

Minbarra li jkunu vijabbli, l-investimenti għandhom joffru potenzjal sinifikanti għall-holqien tal-impjiegi. L-ikklassifikar tal-livell tar-riskju mill-investimenti bħala 'xieraq' hi ferm vaga; ikun aħjar li tiġi konnessa mal-objettivi li l-FEIS għandha tikseb, b'mod partikolari fir-rigward tal-holqien tax-xogħol.

Emenda 18

Proposta għal regolament Premessa 16a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16a) Il-FEIS għandu jikkunsidra sew is-sitwazzjonijiet tas-suq tax-xogħol madwar l-Istati Membri u r-reġjuni, u jinkludi eżiti potenzjali ta' tishih tal-impjiegi li jistgħu jintlaħqu meta jkunu evalwati l-proġetti.

Emenda 19

Proposta għal regolament Premessa 16b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16b) Il-Kumitat ta' Tmexxija tal-FEIS għandu jiddetermina l-politika ta' investiment ta' proġetti li jistgħu jkunu appoġġati kif ukoll il-profil tar-riskju. Peress li l-ghażla tal-proġetti se tiddependi fuq dik il-politika, il-Parlament Ewropew għandu jkun involut fit-tfassil tal-kriterji.

Ġustifikazzjoni

Il-Bord ta' Tmexxija għandu komputu fundamentali fi ħdan il-FEIS, li jiddetermina l-politika ta' investiment u konsegwentement il-kriterji għall-għażla tal-proġetti. Huwa essenzjali li jiġi involut il-Parlament Ewropew fit-tfassil ta' dawk il-kriterji.

Emenda 20

Proposta għal regolament Premessa 16c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-FEIS għandu jkun iffukat fuq il-holqien ta' investimenti godda f'oqsma fejn l-interess tal-investituri huwa limitat pjuttost milli fuq is-sostituzzjoni ta' investimenti li kienu jsiru band'oħra (crowding out), jew fuq l-iffukar fuq investimenti li jrendu profitti kbar, li kienu se jsiru fi kwalunkwe każ (deadweight); Għandhom jiġu promossi investimenti soċjali li mhux biss jiġġeneraw redditi finanzjarji iżda li jippromwovu effetti soċjali pożittivi, bħal investimenti fil-kapital uman jew investimenti b'impatt qawwi fuq il-holqien tal-impjiegi jew it-tnaqqis tal-faqar.

Emenda 21

Proposta għal regolament Premessa 16d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Sabiex jissahhah l-effett tal-impjiegi tal-FEIS, il-metodu tal-għażla tal-proġetti ta' investiment għandu jqis il-livelli differenti ta' żvilupp tas-swieq finanzjarji nazzjonali kif ukoll l-istabbiltà tagħhom, li se jkollhom impatt dirett fuq l-abbiltà li jintuza l-FEIS fl-Istati Membri. Dan se jiżgura d-distribuzzjoni tar-riżorsi finanzjarji fl-Unjoni kollha, inklużi l-

Emenda 22

Proposta għal regolament Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Id-deċiżjonijiet dwar l-użu tas-sostenn tal-FEIS għall-infrastruttura u l-proġetti akbar b'kapitalizzazzjoni medja għandhom isiru minn Kumitat tal-Investment. Il-Kumitat tal-Investment għandu jkun magħmul minn esperti indipendenti li jkollhom għarfien u esperjenza fl-oqsma tal-proġetti ta' investment. Il-Kumitat tal-Investment għandu jkun responsabbli lejn Bord ta' Tmexxija tal-FEIS li għandu jissorvelja t-tweġġ tal-oġġettivi tal-FEIS. Sabiex jibbenefika b'mod effikaċi mill-esperjenza tal-FEI, il-FEIS għandu jappoġġa l-finanzjament lill-FEI biex il-FEI ikun jista' jidhol għal proġetti individwali fl-oqsma tal-intrapriżi zġħar u ta' daqs medju u ta' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja.

Emenda

(17) Id-deċiżjonijiet dwar l-użu tas-sostenn tal-FEIS għall-infrastruttura u l-proġetti akbar b'kapitalizzazzjoni medja għandhom isiru minn Kumitat tal-Investment. Il-Kumitat tal-Investment għandu jkun magħmul minn esperti indipendenti li jkollhom għarfien u esperjenza fl-oqsma tal-proġetti ta' investment ***u li jkollhom għarfien espert ippruvat f'wiehed mill-hames miri ewlenin tal-Istrateġija Ewropa 2020. Il-Kumitat tal-Investment għandu jinkludi espert(i) b'għarfien espert relevanti li jippermettilhom jivvalutaw l-effetti fuq l-impjieġ u dawk soċjali tal-proġetti. Il-Kumitat tal-Investment għandu jaġixxi b'mod trasparenti.*** Il-Kumitat tal-Investment għandu jkun responsabbli lejn Bord ta' Tmexxija tal-FEIS li għandu jissorvelja t-tweġġ tal-oġġettivi tal-FEIS. Sabiex jibbenefika b'mod effikaċi mill-esperjenza tal-FEI, il-FEIS għandu jappoġġa l-finanzjament lill-FEI biex il-FEI ikun jista' jidhol għal proġetti individwali fl-oqsma tal-intrapriżi zġħar u ta' daqs medju u ta' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja.

Emenda 23

Proposta għal regolament Premessa 17a (ġdida)

(17a) L-esperti tal-Kumitat tal-Investment ghandhom ikunu approvati mill-Parlament Ewropew sabiex jittjiebu l-governanza demokratika u r-responsabbiltà tal-Kumitat tal-Investment.

Emenda 24

Proposta ghal regolament Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18) L-Unjoni ghandha tipprovdi garanzija għall-ammont ta' EUR 16 000 000 000 sabiex il-FEIS ikun jista' jappoġġa l-investimenti. Meta tiġi pprovduta fuq bażi ta' portafoll, il-kopertura tal-garanzija għandha tkun limitata skont it-tip ta' strument, bħal dejn, ekwità jew garanziji, bħala perċentwal tal-volum tal-portafoll ta' impenji pendenti. Huwa mistenni li meta l-garanzija tkun ikkombinata ma' EUR 5 000 000 000 li għandhom jiġu pprovduti mill-BEI, is-sostenn tal-FEIS għandu jiġġenera EUR 60 800 000 000 f'investment addizzjonali mill-BEI u l-FEI. Dawn is-EUR 60 800 000 000 appoġġati mill-FEIS huma mistennija jiġġeneraw total ta' EUR 315 000 000 000 f'investment fl-Unjoni fil-perjodu mill-2015 sal-2017. Bħala sostenn għal operazzjonijiet godda hemm disponibbli garanziji li huma marbuta ma' proġetti li jintemmu mingħajr talba għal garanzija.

(18) L-Unjoni għandha tipprovdi garanzija għall-ammont ta' EUR 16 000 000 000 sabiex il-FEIS ikun jista' jappoġġa l-investimenti. Meta tiġi pprovduta fuq bażi ta' portafoll, il-kopertura tal-garanzija għandha tkun limitata skont it-tip ta' strument, bħal dejn, ekwità jew garanziji, bħala perċentwal tal-volum tal-portafoll ta' impenji pendenti. Huwa mistenni li meta l-garanzija tkun ikkombinata ma' EUR 5 000 000 000 li għandhom jiġu pprovduti mill-BEI, is-sostenn tal-FEIS għandu jiġġenera EUR 60 800 000 000 f'investment addizzjonali mill-BEI u l-FEI. Dawn is-EUR 60 800 000 000 appoġġati mill-FEIS huma mistennija jiġġeneraw total ta' EUR 315 000 000 000 f'investment fl-Unjoni fil-perjodu mill-2015 sal-2017, **u b'hekk juru n-natura ta' emergenza tal-fond u l-bżonn li dan ikollu impatt immedjat fit-tliet snin li jmiss.** Bħala sostenn għal operazzjonijiet godda hemm disponibbli garanziji li huma marbuta ma' proġetti li jintemmu mingħajr talba għal garanzija.

Ġustifikazzjoni

Miż-żewġ approċċi generali li jistgħu jittiehdu mill-Fond Ewropew għall-Investimenti

Strateġiċi (FEIS), huwa vitali li jiġi appoġġat l-approċċ li għalih huwa strument ta' emerġenza u li se jkollu impatt qawwi fit-terminu qasir fil-ġlieda kontra l-qgħad, iktar milli l-promozzjoni ta' bidla ta' modernizzazzjoni fl-istruttura fl-Ewropa.

Emenda 25

Proposta għal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Sabiex ikun hemm aktar zidiet fir-rizorsi tiegħu, il-partecipazzjoni fil-FEIS għandha tkun miftuħa għal partijiet terzi, inklużi l-Istati Membri, banek promozzjonali nazzjonali jew aġenziji pubbliċi bi sjieda jew kontroll tal-Istati Membri, entitajiet mis-settur privat u entitajiet barra mill-Unjoni soġġett għall-kunsens mill-kontributori eżistenti. Partijiet terzi jistgħu jikkontribwixxu b'mod dirett lill-FEIS jew jieħdu sehem fl-istruttura ta' governanza tal-FEIS.

Emenda

(19) Sabiex ikun hemm aktar zidiet fir-rizorsi tiegħu, il-partecipazzjoni fil-FEIS għandha tkun miftuħa għal partijiet terzi, inklużi l-Istati Membri, banek promozzjonali **u ta' investment** nazzjonali jew aġenziji pubbliċi bi sjieda jew kontroll tal-Istati Membri **jew tal-istituzzjonijiet reġjonali**, entitajiet mis-settur privat u entitajiet barra mill-Unjoni soġġett għall-kunsens mill-kontributori eżistenti. Partijiet terzi jistgħu jikkontribwixxu b'mod dirett lill-FEIS jew jieħdu sehem fl-istruttura ta' governanza tal-FEIS, **bil-kundizzjoni li l-interessi ġenerali tal-Unjoni jiġu kkunsidrati fit-tehid ta' deċiżjonijiet u fid-definizzjoni tal-politiki u l-istrategiji.**

Emenda 26

Proposta għal regolament Premessa 20a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

(20a) Il-BEI għandu juża l-mezzi u r-rizorsi disponibbli sabiex jappoġġa l-iżvilupp ta' pjattaformi ġeografiċi u tematiċi ta' investment, li jgħibu flimkien koinvestituri, awtoritajiet pubbliċi, esperti, istituzzjonijiet edukattivi, ta' taħriġ u riċerka, u atturi rilevanti ohra fil-livelli tal-Unjoni, nazzjonali u reġjonali, sabiex

Emenda

jitheġġu l-innovazzjoni, l-iżvilupp tal-hiliet u l-holqien ta' impjiegi ta' kwalità u sostenibbli f'oqsma ewlenin fejn hu mehtieġ aktar investment.

Emenda 27

Proposta għal regolament Premessa 20b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20b) Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji lill-FEIS mill-Istati Membri, inkluża l-possibbiltà ta' parteċipazzjoni fi pjattaformi ta' investment, m'għandhomx jittqiesu mill-Kummissjoni meta tiddefinixxi l-aġġustament fiskali taht il-parti preventiva jew dik korrettiva tal-Patt. F'każ ta' sitwazzjoni ta' eċċess fuq il-valur ta' referenza tad-defiċit, il-Kummissjoni m'għandhiex tniedi l-EDP jekk dak l-eċċess ikun dovut biss għall-kontribuzzjoni u jkun żgħir u mistenni li jkun temporanju. B'mod simili, ebda proċedura m'għandha titnieda meta jiġi vvalutat eċċess 'il fuq mill-valur ta' referenza tad-dejn f'każ li dan ikun dovut biss għall-kontribuzzjonijiet tal-FEIS.

Ġustifikazzjoni

Jehtieġ li nheġġu lill-akbar numru possibbli ta' Stati Membri biex jipparteċipaw fil-FEIS sabiex jiġu massimizzati l-effetti pożittivi fuq l-ekonomija Ewropea. F'dan ir-rigward il-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Istati Membri, inklużi l-kontribuzzjonijiet għal pjattaformi ta' investment, m'għandhomx jagħtu bidu għall-EDP.

Emenda 28

Proposta għal regolament Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(21) Sakemm il-kriterji ta' eligibbiltà jkunu ssodisfati kollha, l-Istati Membri jistgħu

(21) Sakemm il-kriterji ta' eligibbiltà jkunu ssodisfati kollha, l-Istati Membri jistgħu

jużaw il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej sabiex jikkontribwixxu għall-finanzjament ta' proġetti eliġibbli li għandhom is-sostenn tal-garanzija tal-UE. Il-flessibbiltà ta' dan l-approċċ għandha timmassimizza l-potenzjal li tattira investituri lejn l-oqsma ta' investiment fil-mira tal-FEIS.

jużaw il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej sabiex jikkontribwixxu għall-finanzjament ta' proġetti eliġibbli li għandhom is-sostenn tal-garanzija tal-UE. Il-flessibbiltà ta' dan l-approċċ għandha timmassimizza l-potenzjal li tattira investituri lejn l-oqsma ta' investiment fil-mira tal-FEIS. ***Il-FEIS jista' jintuża wkoll għall-kofinanzjament ta' proġetti eliġibbli taħt il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.***

Ġustifikazzjoni

Il-FEIS għandu jiġi ttrattat bħala għodda ta' investiment kumplementari għall-Fondi Strutturali Ewropej diġà eżistenti. Għalhekk, sabiex jiġu massimizzati l-effetti ta' dawn iż-żewġ għodod, il-kofinanzjament tal-proġetti bejn il-FEIS u l-FSIE għandu jaħdem fiż-żewġ modi. L-użu b'mod speċjali ta' strumenti finanzjarji disponibbli taħt il-FEIS bħas-self jista' jgħin biex jipproċedi b'għadd sinifikanti ta' proġetti taħt il-politika strutturali li kienu ġew imblukkati minhabba nuqqas ta' flus pubbliċi.

Emenda 29

Proposta għal regolament Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) Il-BEI għandu regolarment jevalwa l-attivitajiet appoġġati mill-FEIS bil-għan li jivvaluta r-relevanza, il-prestazzjoni u l-impatt tagħhom u jidentifika aspetti li jistgħu jtejbju attivitajiet futuri. Tali evalwazzjonijiet għandhom jikkontribwixxu għall-obbligu ta' rendikont u l-analizi tas-sostenibbiltà.

Emenda

(25) Il-BEI għandu regolarment jevalwa l-attivitajiet appoġġati mill-FEIS bil-għan li jivvaluta r-relevanza, il-prestazzjoni u l-impatt tagħhom, ***partikolarment fir-rigward tal-impatt soċjali u ekonomiku tagħhom, b'attenzjoni partikolari għall-holqien tax-xogħol***, u jidentifika aspetti li jistgħu jtejbju attivitajiet futuri. Tali evalwazzjonijiet għandhom jikkontribwixxu għall-obbligu ta' rendikont u l-analizi tas-sostenibbiltà. ***Huma għandhom jiġu ppreżentati fil-forma ta' rapport lill-Parlament Ewropew, f'intervalli regolari, biex ikun jista' jagħti l-opinjoni tiegħu.***

Gustifikazzjoni

Huwa essenzjali li jiġu vvalutati l-attivitajiet appoġġati mill-FEIS, partikolarment fir-rigward tal-holqien tax-xogħol.

Emenda 30

Proposta għal regolament

Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) B'mod parallel **mal-operazzjonijiet** ta' finanzjament **se jitmexxa** permezz tal-FEIS, għandu jinholoq Ċentru Ewropew ta' Konsulenza Finanzjarja (EIAH). Il-FEIS għandu jipprovdi appoġġ imsaħħaħ għall-iżvilupp u t-tnejjija ta' proġetti madwar l-Unjoni, billi jibni fuq il-kompetenzi tal-Kummissjoni, il-BEI, il-banek promozzjonali nazzjonali u l-awtorità manigerjali tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej. Dan għandu jistabbilixxi punt uniku ta' dħul għal mistoqsijiet li jirrigwardaw l-assistenza teknika għal investimenti fl-Unjoni.

Emenda

(26) B'mod parallel **mal-operazzjonijiet** ta' finanzjament **li se jitmexxew** permezz tal-FEIS, għandu jinholoq Ċentru Ewropew ta' Konsulenza Finanzjarja (EIAH). Il-FEIS għandu jipprovdi appoġġ imsaħħaħ għall-iżvilupp u t-tnejjija ta' proġetti madwar l-Unjoni, billi jibni fuq il-kompetenzi tal-Kummissjoni, il-BEI, il-banek promozzjonali nazzjonali u l-awtorità manigerjali tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, **ir-rappreżentanti tal-SMEs kif ukoll esperti fil-politiki tal-impjeg u soċjali**. Dan għandu jistabbilixxi punt uniku ta' dħul għal mistoqsijiet li jirrigwardaw l-assistenza teknika għal investimenti fl-Unjoni, **li l-aċċess għalih għandu jithegġeġ permezz ta' approċċ multilingwi u deċentralizzat sabiex jiġi appoġġat it-tixrid effettiv tal-informazzjoni**.

Emenda 31

Proposta għal regolament

Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Sabiex jiffinanzjaw b'mod parzjali l-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni, il-pakketti disponibbli tal-Orizzont 2020 – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni 2014-2020, previsti mir-

Emenda

(29) Sabiex jiffinanzjaw b'mod parzjali l-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni, il-pakketti disponibbli tal-Orizzont 2020 – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni 2014-2020, previsti mir-

Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², u tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, previsti mir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, għandhom jitnaqqsu. Dawk il-programmi jaqdu għanijiet li mhumiex replikati mill-FEIS. Madankollu, it-tnaqqis taż-żewġ programmi biex jiġi ffinanzjat il-fond ta' garanzija huwa mistenni li jiżgura investiment akbar f'ċerti oqsma tal-mandati rispettivi tagħhom milli jkun possibbli permezz tal-programmi eżistenti tagħhom. Il-FEIS għandu jkun kapaċi jingrana l-garanzija tal-UE sabiex jimmultiplika l-effett finanzjarju f'dawk l-oqsma ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni u trasport, telekomunikazzjonijiet u infrastruttura tal-enerġija mqabbla magħhom jekk ir-rizorsi jkunu ntefqu permezz ta' għotjiet fil-programmi ppjanati ta' Orizzont 2020 u l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa. Għaldaqstant, huwa xieraq li parti mill-finanzjament li huwa previst bħalissa għal dawk il-programmi **jiġi** reindirizzat għall-benefiċċju tal-FEIS.

²Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1982/2006/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

³Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129).

Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², u tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, previsti mir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, għandhom jitnaqqsu. Dawk il-programmi jaqdu għanijiet li mhumiex replikati mill-FEIS. Madankollu, it-tnaqqis taż-żewġ programmi biex jiġi ffinanzjat il-fond ta' garanzija huwa mistenni li jiżgura investiment akbar f'ċerti oqsma tal-mandati rispettivi tagħhom milli jkun possibbli permezz tal-programmi eżistenti tagħhom. Il-FEIS għandu jkun kapaċi jingrana l-garanzija tal-UE sabiex jimmultiplika l-effett finanzjarju f'dawk l-oqsma ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni u trasport, telekomunikazzjonijiet u infrastruttura tal-enerġija mqabbla magħhom jekk ir-rizorsi jkunu ntefqu permezz ta' għotjiet fil-programmi ppjanati ta' Orizzont 2020 u l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa. Għaldaqstant, huwa xieraq li parti mill-finanzjament li huwa previst bħalissa għal dawk il-programmi **tigi** reindirizzat għall-benefiċċju tal-FEIS **minghajr ma jiġu sagrafikati l-oġettivi inizjali ta' dawn il-programmi**.

²Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1982/2006/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

³Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129).

Emenda 32

Proposta għal regolament

Premessa 31

Test propost mill-Kummissjoni

(31) Fl-Unjoni, hemm għadd sinifikanti ta' proġetti potenzjalment vijabbli li mhumiex qed jiġu ffinanzjati minhabba nuqqas ta' ċertezza u trasparenza rigward tali proġetti. Hafna drabi, dan huwa minhabba li investituri privati mhumiex konxji tal-proġetti jew ma għandhomx informazzjoni bizzejjed biex jagħmlu valutazzjoni tar-riskji tal-investment. Il-Kummissjoni u l-BEI, bl-appoġġ mill-Istati Membri, għandhom jippromwovu l-holqien ta' sett ta' proġetti ta' investment trasparenti kurrenti u futuri fl-Unjoni li huma adattati għall-investment. Dan is-"sett ta' proġetti" għandu jiżgura li l-informazzjoni rigward proġetti ta' investment tkun disponibbli għall-pubbliku fuq bażi regolari u strutturat sabiex ikun żgurat li l-investituri jkollhom informazzjoni affidabbli li fuqha jibbażaw id-deċiżjonijiet ta' investment tagħhom.

Emenda 33

Proposta għal regolament

Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Sabiex ikun hemm l-obbligu ta' rendikont liċ-ċittadini Ewropej, il-BEI għandu b'mod regolari jirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-progress tal-FEIS.

Emenda

(31) Fl-Unjoni, hemm għadd sinifikanti ta' proġetti potenzjalment vijabbli li mhumiex qed jiġu ffinanzjati minhabba nuqqas ta' ċertezza u trasparenza rigward tali proġetti. Hafna drabi, dan huwa minhabba li investituri privati mhumiex konxji tal-proġetti jew ma għandhomx informazzjoni bizzejjed biex jagħmlu valutazzjoni tar-riskji tal-investment. Il-Kummissjoni u l-BEI, bl-appoġġ mill-Istati Membri, għandhom jippromwovu l-holqien ta' sett ta' proġetti ta' investment trasparenti kurrenti u futuri fl-Unjoni li huma adattati għall-investment. Dan is-"sett ta' proġetti" għandu jiżgura li l-informazzjoni rigward proġetti ta' investment tkun disponibbli għall-pubbliku fuq bażi regolari u strutturat sabiex ikun żgurat li l-investituri jkollhom informazzjoni affidabbli ***u trasparenti*** li fuqha jibbażaw id-deċiżjonijiet ta' investment tagħhom. ***Fil-qafas tas-sett ta' proġetti ser tinghata importanza lill-harsien tas-sigrieti kummerċjali ċentrali.***

Emenda

(34) Sabiex ikun hemm l-obbligu ta' rendikont liċ-ċittadini Ewropej, il-BEI għandu b'mod regolari jirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-progress u l-impatt ***soċjali u ekonomiku reali*** tal-FEIS, ***b'attenzjoni partikolari għall-holqien tax-xoghol. Il-BEI għandu, f'dan il-kuntest, jipprovi lill-Parlament u***

lill-Kunsill rapport annwali biex dawn jaghtu l-opinjoni tagghom.

Ġustifikazzjoni

Sabiex jiġi speċifikat il-kontenut tar-rapporti regolari tal-BEI lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill. Kif ġie indikat, huwa essenzjali li jiġi valutat jekk l-investimenti ffinanzjati humiex qed ikollhom impatt fuq il-ħolqien tax-xogħol.

Emenda 34

**Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni tikkonkludi ftehim mal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) dwar l-istabbiliment ta' Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi ("FEIS").

Emenda

1. Fuq il-bażi ta' mandat mill-Kunsill Ewropew u l-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni tista' tikkonkludi ftehim mal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) dwar l-istabbiliment ta' Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi ("FEIS"). Il-ftehim għandu jiġi trażmess lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill u għandu jkun ippubblikat.

Emenda 35

**Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

L-għan tal-FEIS ***ikun*** li jappoġġa investimenti fl-Unjoni u li jiżgura aktar aċċess għall-finanzjament lil kumpaniji li għandhom sa 3000 impjegat, b'attenzjoni partikolari fuq intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, permezz tal-forniment ta' kapaċità tal-garr ta' riskju lill-BEI ("Ftehim tal-FEIS").

Emenda

L-għan tal-FEIS ***għandu jkun*** li jappoġġa investimenti ***ta' kwalità pubbliċi u privati*** fl-Unjoni u li jiżgura aktar aċċess għall-finanzjament lil kumpaniji li għandhom sa 3000 impjegat, b'attenzjoni partikolari fuq intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, ***kif ukoll dawk mikro u soċjali***, permezz tal-forniment ta' kapaċità tal-garr ta' riskju lill-BEI ("Ftehim tal-FEIS"). ***L-objettiv ġenerali tal-FEIS għandu jkun li jappoġġa l-objettivi tal-Europa 2020 u***

Emenda 36

Proposta ghal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Ftehim tal-FEIS **ikun** miftuh għall-Istati Membri tal-adeżjoni. Bil-kundizzjoni li jkun hemm l-approvazzjoni ta' kontributori eżistenti, il-Ftehim tal-FEIS **ikun** miftuh ukoll għall-adeżjoni ta' partijiet terzi, inklużi l-banek promozzjonali nazzjonali jew l-aġenziji pubbliċi bi sjieda jew kontroll tal-Istati Membri, u l-entitajiet tas-settur privat.

Emenda

2. Il-Ftehim tal-FEIS **ghandu jkun** miftuh għall-Istati Membri. Bil-kundizzjoni li jkun hemm l-approvazzjoni ta' kontributori eżistenti, il-Ftehim tal-FEIS **ghandu jkun** miftuh ukoll għall-adeżjoni ta' partijiet terzi, inklużi l-banek promozzjonali nazzjonali jew l-aġenziji pubbliċi bi sjieda jew kontroll tal-Istati Membri, **L-awtoritajiet reġjonali u lokali**, u l-entitajiet tas-settur privat.

Emenda 37

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Ftehim tal-FEIS **ikun** jipprevedi l-holqien ta' Ċentru Ewropew għall-Konsulenza Finanzjarja ("EIAH") fil-BEI. L-EIAH **ikollu** bhala l-objettiv tiegħu li jibni fuq is-servizzi ta' konsulenza eżistenti tal-BEI u tal-Kummissjoni sabiex jipprovdi appoġġ ta' konsulenza għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' investiment u jaġixxi bhala ċentru uniku ta' konsulenza teknika għall-finanzjament ta' proġetti fl-Unjoni. Dan **ikun** jinkludi appoġġ dwar l-użu tal-assistenza teknika għall-istrutturar tal-proġetti, l-użu ta' **shubiji** pubbliċi-privati u konsulenza, kif xieraq, dwar kwistjonijiet rilevanti ta' leġislazzjoni tal-

Emenda

2. Il-Ftehim tal-FEIS **ghandu jkun** jipprevedi l-holqien ta' Ċentru Ewropew għall-Konsulenza Finanzjarja ("EIAH") fil-BEI. **L-EIAH ghandu jkun trasparenti u indipendenti.** L-EIAH **ghandu jkollu** bhala l-objettiv tiegħu li jibni fuq is-servizzi ta' konsulenza eżistenti tal-BEI u tal-Kummissjoni sabiex jipprovdi appoġġ ta' konsulenza għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' investiment u jaġixxi bhala ċentru uniku ta' konsulenza teknika għall-finanzjament ta' proġetti fl-Unjoni. Dan **ghandu** jinkludi appoġġ dwar l-użu tal-assistenza teknika għall-istrutturar tal-proġetti, l-użu ta' **shubijiet** pubbliċi-privati,

UE.

u konsulenza, kif xieraq, dwar kwistjonijiet rilevanti ta' leġislazzjoni tal-UE. ***L-EIAH, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, għandu jintroduci strateġija ta' komunikazzjoni li tinforma l-pubbliku dwar l-attivitajiet tiegħu.***

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Biex jikseb dak l-objettiv, l-EIAH jagħmel użu mill-kompetenzi tal-BEI, tal-Kummissjoni, tal-banek promozzjonali nazzjonali u tal-awtoritajiet maniġerjali tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.

Emenda

Biex jikseb dak l-objettiv, l-EIAH ***għandu*** jagħmel użu mill-kompetenzi tal-BEI, tal-Kummissjoni, tal-banek promozzjonali nazzjonali u tal-awtoritajiet maniġerjali tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, ***ta' esperti fl-impjiegi u fil-qasam tal-affarijiet soċjali kif ukoll regolarment jikkonsulta mal-partijiet interessati kkonċernati.***

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri li jsiru partijiet għall-Ftehim tal-FEIS ikunu jistgħu jipprovdu l-kontribuzzjoni tagħhom, b'mod partikolari, fil-forma ta' flus jew ta' garanzija aċċettabbli għall-BEI. Partijiet terzi oħra ***jkunu*** jistgħu jipprovdu l-kontribuzzjoni tagħhom fi flus biss.

Emenda

3. L-Istati Membri li jsiru partijiet għall-Ftehim tal-FEIS ***għandhom*** ikunu jistgħu jipprovdu l-kontribuzzjoni tagħhom, b'mod partikolari, fil-forma ta' flus jew ta' garanzija aċċettabbli għall-BEI. Partijiet terzi oħra ***għandhom ikunu*** jistgħu jipprovdu l-kontribuzzjoni tagħhom fi flus biss. ***Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri, inklużi kontribuzzjonijiet possibbli għall-pjattaformi ta' investiment, m'għandhomx jitqiesu mill-Kummissjoni meta tiddefinixxi l-aġġustament fiskali taht il-parti***

preventiva u dik korrettiva tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. F'każ ta' sitwazzjoni ta' eċċess fuq il-valur ta' referenza tad-defiċit, il-Kummissjoni m'għandhiex tnedi l-EDP jekk dak l-eċċess ikun dovut biss għall-kontribuzzjoni u jkun żgħir u mistenni li jkun temporanju. B'mod simili, ebda proċedura m'għandha titnieda meta jiġi vvalutat eċċess 'il fuq mill-valur ta' referenza tad-dejn f'każ li dan ikun dovut biss għall-kontribuzzjonijiet tal-FEIS.

Ġustifikazzjoni

Jeħtieġ li nheggu lill-akbar numru possibbli ta' Stati Membri biex jipparteċipaw fil-FEIS sabiex jiġu massimizzati l-effetti pożittivi fuq l-ekonomija Ewropea. F'dan ir-rigward il-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Istati Membri, inklużi l-kontribuzzjonijiet għal pjattaformi ta' investiment, m'għandhomx jagħtu bidu għall-EDP.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Ftehim tal-FEIS **ikun** jipprevedi li l-FEIS ikun irregolat minn Bord ta' Tmexxija, li jiddetermina l-orjentazzjoni strateġika, l-allokazzjoni strateġika tal-assi u l-politiki u l-proċeduri operattivi, inkluż il-politika ta' investiment ta' proġetti li jista' jkollhom is-sostenn tal-FEIS u l-profil ta' riskju tal-FEIS, b'konformità mal-obiettivi fl-ambitu tal-Artikolu 5(2). Il-Bord ta' Tmexxija jeleġġi wiehed mill-membri tiegħu biex ikun President tal-Bord.

Emenda

1. Il-Ftehim tal-FEIS **għandu** jipprevedi li l-FEIS ikun irregolat minn Bord ta' Tmexxija, li jiddetermina l-orjentazzjoni strateġika, l-allokazzjoni strateġika tal-assi u l-politiki u l-proċeduri operattivi, inkluż il-politika ta' investiment ta' proġetti li jista' jkollhom is-sostenn tal-FEIS u l-profil ta' riskju tal-FEIS, b'konformità mal-obiettivi fl-ambitu tal-Artikolu 5(2). **Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija għandhom jinkludu rappreżentant(i) b'għarfien espert ippruvat fil-politiki tal-impjiegi u soċjali li kapaci jindirizzaw problemi soċjoekonomiċi ewlenin fl-Unjoni.** Il-Bord ta' Tmexxija jeleġġi wiehed mill-membri tiegħu biex ikun President tal-Bord. **Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaġixxi b'mod trasparenti u indipendenti.**

Emenda 41

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3 – subparagrafu 3

Test proposit mill-Kummissjoni

Ebda deċiżjoni tal-Bord ta' Tmexxija ma tiġi adottata jekk il-Kummissjoni jew il-BEI jivvotaw kontriha.

Emenda

Ebda deċiżjoni tal-Bord ta' Tmexxija ma **għandha** tiġi adottata jekk il-Kummissjoni jew il-BEI jivvotaw kontriha. **Meta jseħħ dan, ir-raġunijiet għall-votazzjoni kontra għandhom ikunu dikjarati quddiem il-membri tal-Bord ta' Tmexxija. Il-Parlament Ewropew għandu jiġi infurmat dwar kwalunkwe tilwim fir-rapport annwali.**

Emenda 42

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test proposit mill-Kummissjoni

Il-Ftehim tal-FEIS **ikun** jipprevedi li l-FEIS ikollu Kumitat tal-Investimenti, li jkun responsabbli biex jeżamina operazzjonijiet potenzjali skont il-politiki ta' investiment tal-FEIS u japprova s-sostenn tal-garanzija tal-UE għall-operazzjonijiet skont l-Artikolu 5, irrispettivament mill-post fejn jinsabu.

Emenda

Il-Ftehim tal-FEIS **għandu** jipprevedi li l-FEIS ikollu Kumitat tal-Investimenti, li jkun responsabbli biex jeżamina operazzjonijiet potenzjali (**inklużi pjattaformi ta' investiment**) skont il-politiki ta' investiment tal-FEIS u japprova s-sostenn tal-garanzija tal-UE għall-operazzjonijiet (**inklużi pjattaformi ta' investiment**) skont l-Artikolu 5, irrispettivament mill-post fejn jinsabu.

Emenda 43

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kumitat tal-Investimenti **ikun** kompost minn **sitt** esperti indipendenti u d-Direttur Amministrattiv. L-esperti indipendenti jkollhom livell għoli ta' esperjenza rilevanti rigward is-suq fil-finanzjament tal-proġetti **u** jinhatru mill-Bord ta' Tmexxija għal perjodu fiss ta' tliet snin li jiġġedded.

Emenda

Il-Kumitat tal-Investment **ghandu jkun** kompost minn **tmien** esperti indipendenti u d-Direttur Amministrattiv. L-esperti indipendenti **ghandu** jkollhom livell għoli ta' esperjenza rilevanti rigward is-suq fil-finanzjament tal-proġetti, **taghrif tas-setturi kkonċernati u l-ispeċifitàjiet u/jew il-makroekonomiji tagħhom. Tal-inqas espert wiehed ghandu jkollu gharfien espert rilevanti biex jivvaluta l-effetti fuq l-impjeg u soċjali tal-proġetti. L-esperti kollha ghandhom** jinhatru mill-Bord ta' Tmexxija għal perjodu fiss ta' tliet snin li jiġġedded **fuq il-bażi tal-kompetenzi tagħhom wara proċedura trasparenti u indipendenti. L-esperti kollha ghandhom jiddikjaraw bil-miktub li m'ghandhomx kunflitt ta' interess dwar l-operazzjoni ta' investment.**

Emenda 44

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 5a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Id-Direttiva dwar it-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi hija wkoll ta' rilevanza kbira għall-Bord tal-FEIS minhabba li distribuzzjoni bilanċjata bejn is-sessi se jkollha impatt pożittiv fuq l-istruttura tal-investment.

Emenda

5a. Id-Direttiva (XXXX) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fost id-diretturi mhux eżekuttivi ta' kumpaniji elenkati fil-borża u miżuri relatati (2012/0299/COD) ghandha tapplika għal kwalunkwe hatra, għażla jew proċedura ta' reklutaġġ għall-korpi tal-FEIS.

Ġustifikazzjoni

Emenda 45

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-garanzija tal-UE tingħata għal operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment tal-BEI li jkunu approvati mill-Kumitat tal-Investment imsemmi fl-Artikolu 3(5) jew finanzjament lill-FEI sabiex iwettaq operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment tal-FEI skont l-Artikolu 7(2). ***L-operazzjonijiet ikkonċernati jkunu*** konsistenti mal-politiki tal-Unjoni u ***jkunu jappoġġaw*** kwalunkwe wiehed mill-oġġettivi generali li ġejjin:

Emenda

2. Il-garanzija tal-UE ***għandha*** tingħata għal operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment tal-BEI li jkunu approvati mill-Kumitat tal-Investment imsemmi fl-Artikolu 3(5) jew finanzjament lill-FEI sabiex iwettaq operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment tal-FEI skont l-Artikolu 7(2). ***Kwalunkwe operazzjoni kkonċernata għandha tkun*** konsistenti mal-politiki tal-Unjoni, ***tikkontribwixxi biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Istrateġija EU 2020*** u ***tkun tappoġġa*** kwalunkwe wiehed mill-oġġettivi generali li ġejjin:

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-investment ***fl-edukazzjoni*** u t-taħriġ, ***is-saħħa***, ir-riċerka, l-iżvilupp, it-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u l-innovazzjoni;

Emenda

(b) l-investment ***kapitali li jappoġġa politiki soċjali, inklużi s-servizzi soċjali, l-edukazzjoni minn età bikrija*** u t-taħriġ, ***is-settur tas-saħħa u tal-kura***, ir-riċerka, l-iżvilupp, it-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u l-innovazzjoni, ***l-ekonomija soċjali u l-intrapriżi soċjali***;

Emenda 47

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) proġetti ta' infrastruttura fl-oqsma tar-riżorsi naturali, l-iżvilupp urban ***u l-qasam soċjali***;

Emenda

(d) proġetti ta' infrastruttura fl-oqsma tar-riżorsi naturali, l-iżvilupp urban, ***l-oqsma soċjali u s-servizzi pubbliċi***;

Emenda 48

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) investimenti li jagħtu redditu għoli soċjoekonomiku li jappoġġaw tkabbir sostenibbli u fuq terminu twil, il-holqien tal-impjiegi kif ukoll il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali;

Emenda 49

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Biex jiggraw l-għażla tal-proġetti li tista' tappoġġa l-FEIS, il-Bord ta' Tmexxija għandu jinkludi t-thassib tal-impatt tax-xogħol u soċjali fl-orjentazzjoni strategika, fil-linji gwida dwar l-allokazzjoni tal-assi strateġiċi, u fil-politiki u l-proċeduri operattivi, inklużi l-politiki tal-investiment.

Emenda 50

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Sakemm il-kriterji ta' eligibbiltà jkunu ssodisfati kollha, l-Istati Membri jistgħu jużaw il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej sabiex jikkontribwixxu għall-finanzjament ta' proġetti eligibbli li jkun qed jinvesti fihom il-BEI bis-sostenn tal-garanzija tal-UE.

Emenda

4. Sakemm il-kriterji ta' eligibbiltà jkunu ssodisfati kollha, l-Istati Membri jistgħu jużaw il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej sabiex jikkontribwixxu għall-finanzjament ta' proġetti eligibbli li jkun qed jinvesti fihom il-BEI bis-sostenn tal-garanzija tal-UE. ***Il-FEIS jista' jintuża wkoll għall-kofinanzjament ta' proġetti eligibbli taht il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.***

Ġustifikazzjoni

Il-FEIS għandu jiġi ttrattat bħala għodda ta' investiment kumplimentari għall-Fondi Strutturali Ewropej diġà eżistenti. Għalhekk, sabiex jiġu massimizzati l-effetti ta' dawn iż-żewġ għodod, il-kofinanzjament tal-proġetti bejn il-FEIS u l-FSIE għandu jaħdem fiż-żewġ modi.. L-użu b'mod speċjali ta' strumenti finanzjarji disponibbli taht il-FEIS bħas-self jista' jgħin biex jipproċedi b'għadd sinifikanti ta' proġetti taht il-politika strutturali li kienu ġew imblukkati minhabba nuqqas ta' flus pubbliċi.

Emenda 51

**Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni u l-BEI, bl-appoġġ mill-Istati Membri, jippromwovu l-ħolqien ta' sett ta' proġetti ta' investiment trasparenti kurrenti u ***potenzjalment*** futuri fl-Unjoni. Is-sett ta' proġetti huwa mingħajr ħsara għall-proġetti finali magħżula għal sostenn skont l-Artikolu 3(5).

Emenda

1. Il-Kummissjoni u l-BEI, bl-appoġġ mill-Istati Membri ***u l-awtoritajiet reġjonali u lokali, għandhom*** jippromwovu l-ħolqien ta' sett ta' proġetti ta' investiment trasparenti kurrenti u ***potenzjali*** futuri fl-Unjoni. Is-sett ta' proġetti huwa mingħajr ħsara għall-proġetti finali magħżula għal sostenn skont l-Artikolu 3(5).

Emenda 52

**Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni u l-BEI jiżviluppaw, jaġġornaw u jqassmu, fuq bażi regolari **u** strutturata, informazzjoni dwar **investment kurrenti u futur** li jaġħtu kontribut sinifikanti biex jintlaħqu l-oġġettivi ta' politika tal-UE.

Emenda

2. Il-Kummissjoni u l-BEI **għandhom** jiżviluppaw, jaġġornaw u jqassmu, fuq bażi regolari, strukturata **u trasparenti**, informazzjoni dwar **investimenti kurrenti u futuri** li jaġħtu kontribut sinifikanti biex jintlaħqu l-oġġettivi ta' politika tal-UE.

Emenda 53

**Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri jiżviluppaw, jaġġornaw u jqassmu, fuq bażi regolari **u** strukturata, informazzjoni dwar **investment kurrenti u futur** fit-territorju tagħhom.

Emenda

3. L-Istati Membri **u l-awtoritajiet reġjonali u/jew lokali għandhom** jiżviluppaw, jaġġornaw u jqassmu, fuq bażi regolari, **trasparenti** u strukturata, informazzjoni dwar **investimenti kurrenti u futuri** fit-territorju tagħhom.

Emenda 54

**Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-BEI, f'kooperazzjoni mal-FEI, kif xieraq, **jirrapporta** kull sitt xhur lill-Kummissjoni dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investment tal-BEI fl-ambitu ta' dan ir-Regolament. Ir-rapport **ikun** jinkludi valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti dwar l-użu tal-garanzija tal-UE u l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni skont l-Artikolu 2(1)(g). Ir-rapport **ikun** jinkludi wkoll dejta statistika, finanzjarja u ta' kontabilità dwar kull operazzjoni ta' finanzjament u investment tal-BEI u fuq

Emenda

1. Il-BEI **u l-Kumitat tal-Investment tal-FEIS**, f'kooperazzjoni mal-FEI, kif xieraq, **għandhom jirrapportaw** kull sitt xhur lill-Kummissjoni, **lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew** dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investment tal-BEI **u tal-FEIS** fl-ambitu ta' dan ir-Regolament. Ir-rapport **għandu** jinkludi valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti dwar l-użu tal-garanzija tal-UE u l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni skont l-Artikolu 2(1)(g). Ir-rapport **għandu** jinkludi wkoll dejta

bazi aggregata.

statistika, finanzjarja u ta' kontabilità dwar kull operazzjoni ta' finanzjament u investiment tal-BEI u fuq bazi aggregata.

Ir-rapport ghandu jinkludi wkoll valutazzjoni kwalitattiva dettaljata tal-operazzjonijiet ikkonċernati kif definit fl-Artikolu 5.

Emenda 55

**Proposta ghal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) valutazzjoni tal-kontribut lejn l-objettivi tal-Unjoni, partikolarment fir-rigward tal-miri tal-Istrateġija Ewropa 2020 għall-impjieġ, l-edukazzjoni u t-tnaqqis tal-faqar;

Emenda 56

**Proposta ghal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt ab (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ab) valutazzjoni tal-ghadd, il-kwalità u s-sostenibbiltà tal-impjiegi mahluqa;

Emenda 57

**Proposta ghal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) valutazzjoni tal-kwalità tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u

(d) valutazzjoni tal-kwalità tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u

investment tal-BEI.

investment tal-BEI *u tar-riżultati miksuba.*

Emenda 58

Proposta ghal regolament Artikolu 10 – paragrafu 5 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni ghandha tinkludi fir-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi li jakkumpanja l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Istharrig dwar it-Tkabbir Annwali, valutazzjoni dettaljata tal-impatt dirett fuq il-holqien tal-impjiegi tal-investimenti ffinanzjati mill-FEIS, kif ukoll analiżi tal-effetti sekondarji fuq l-impjiegi ta' investimenti bhal dawn fl-Ewropa.

Emenda 59

Proposta ghal regolament Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-BEI jippubblika rapport komprensiv dwar il-funzjonament tal-FEIS;

(a) il-BEI *ghandu* jippubblika rapport komprensiv dwar il-funzjonament tal-FEIS, *u r-riżultati tiegħu f'termini ta' tkabbir u impjiegi;*

Emenda 60

Proposta ghal regolament Artikolu 12 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Mhux aktar tard minn [PO jdaħħal id-data ta' tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta'

5. Mhux aktar tard minn [PO jdaħħal id-data ta' tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta'

dan ir-Regolament], il-Kummissjoni tippreżenta **rapport** lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, akkumpanjat bi proposti rilevanti.

dan ir-Regolament], il-Kummissjoni **ghandha** tippreżenta **valutazzjoni komprensiva tal-kwalità sabiex jiġi valutat l-effett soċjoekonomiku reali ta' dan il-pjan strateġiku speċjali** lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, akkumpanjat bi proposti rilevanti.

Ġustifikazzjoni

Il-FEIS għandu jiġi valutat b' mod shih wara tliet snin sabiex ikun jista' jiġi ġġudikat jekk lahaqx l-objettivi tiegħu bħala strument ta' emergenza fuq terminu qasir.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-BEI jinnotifika lill-OLAF minnufih u jagħtih l-informazzjoni meħtieġa meta, fi kwalunkwe stadju tat-tnejjija, l-implimentazzjoni jew l-għeluq tal-operazzjonijiet soġġetti għall-garanzija tal-UE, ikollu raġunijiet biex jissuspetta li jeżisti każ potenzjali ta' frodi, korruzzjoni, hasil ta' flus jew **xi** attività illegali oħra li tista' taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Emenda

1. Il-BEI **ghandu** jinnotifika lill-OLAF minnufih u jagħtih l-informazzjoni meħtieġa meta, fi kwalunkwe stadju tat-tnejjija, l-implimentazzjoni jew l-għeluq tal-operazzjonijiet soġġetti għall-garanzija tal-UE, ikollu raġunijiet biex jissuspetta li jeżisti każ potenzjali ta' frodi, korruzzjoni, hasil ta' flus jew **kwalunkwe** attività illegali oħra li tista' taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

PROĊEDURA

Titolu	Fond Ewropew ghal Investimenti Strateġiċi		
Referenzi	COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD)		
Kumitati responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 28.1.2015	ECON 28.1.2015	
Opinjoni moghtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	EMPL 28.1.2015		
Rapporteur ghal opinjoni Data tal-hatra	Danuta Jazłowiecka 28.1.2015		
Artikolu 55 - Laqghat kongunti ta' kumitati Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	9.3.2015		
Eżami fil-kumitat	29.1.2015	5.3.2015	24.3.2015
Data tal-adozzjoni	1.4.2015		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	37 6 8	
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Laura Agea, Guillaume Balas, Brando Benifei, Enrique Calvet Chambon, Martina Dlabajová, Arne Gericke, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Jan Keller, Adam Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Zdzisław Krasnodębski, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Dominique Martin, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Terry Reintke, Sofia Ribeiro, Maria João Rodrigues, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Siôn Simon, Jutta Steinruck, Romana Tomc, Ulrike Trebesius, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Jana Žitňanská, Inês Cristina Zuber		
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Daniela Aiuto, Georges Bach, Elmar Brok, Sergio Gutiérrez Prieto, Joachim Schuster, Neoklis Sylikiotis, Ivo Vajgl		
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Eleonora Evi, Massimo Paolucci		